

Le sens de la Terre

「 Je vous enseigne le surhumain⁷ .

L'homme est quelque chose
qui doit être surmonté .

Qu'avez-vous fait pour le surmonter ?

Voyez,
je vous enseigne le surhumain !

Le surhumain est le sens de la Terre .

Votre volonté dise :

le surhumain 'soit' le sens de la Terre !

Je vous en conjure, les amis,
restez fidèles à la Terre,
et ne croyez pas
ceux qui vous parlent d'espairs supraterrrestres!
Ce sont des empoisonneurs,
qu'ils le sachent ou non!

Jadis,
le sacrilège contre Dieu
était le plus grand des sacrilèges;
mais Dieu mourut,
et par là même
moururent aussi ces sacrilèges.

Commettre un sacrilège contre la Terre
est désormais le plus terrible,
et élever les profondeurs de l'Insondable
plus haut que le sens de la Terre!

Vraiment,
l'homme n'est qu'un courant impur.

Il faut être un Océan déjà,
pour accueillir un courant impur
sans être souillé.

Voyez,
je vous enseigne le surhumain
— il est cet Océan,
et en lui
votre immense mépris
se dissout.

Où donc est l'éclair
qui de sa langue
vous lèche ?

Où est la folie
qui devrait vous pénétrer ?

Voyez,
je vous enseigne le surhumain :
il est cet éclair,
il est cette folie ! —